

Играем в шахматы

Луиза	Напомни мне, как играть в шахматы. Я уже давно не играла, всё забыла.
Фатима	Ладно. Есть шесть видов фигур: король, ферзь, ладья, слон, конь и пешка. Самая сильная фигура - это ферзь. Она ходит по горизонтали, вертикали и диагонали.
Луиза	А самая слабая фигура?
Фатима	Самые слабые - это пешки, их больше всего. Цель игры - поставить мат. Мат - это когда король не может никуда ходить.
Луиза	А да, а если он может ходить, но он в опасности - это шах.
Фатима	Да, шах это тоже опасно. Короля нужно защищать, поэтому в начале советую сделать рокировку. Это когда король и ладья меняются местами.
Луиза	Всё, теперь вспомнила! А если игрок никуда не может пойти, потому что ему везде будет шах или мат, это пат, ничья!
Фатима	Теперь ты всё вспомнила? Давай играть!

	EN	FR
шахматы	chess	échecs
клетка	checker square	case
(шахматная) доска	chessboard	échiquier
король	king	roi
ферзь, m	queen	dame
ладья	rook	tour
слон	bishop	fou
конь, m	knight	cavalier
пешка	pawn	pion
рокировка	castling	roque
шах	check	échec au roi
мат	checkmate	échec et mat
пат	stalemate	pat
ничья	draw	partie nulle
ход (конём, пешкой...)	move	coup
ходить-пойти (конём, пешкой...)	to play	jouer